

## Inkvarteringsstatistik för hotell 2011

### Hotellövernattningarna ökade under året

Totala antalet övernattningar för alla hotell under hela 2011 var nästan 201 000, vilket innebär en ökning om drygt 4 200 övernattningar eller nästan tre procent jämfört med 2010. De finländska gästernas övernattningar minskade med drygt tre procent medan de svenska gästerna ökade med nästan åtta procent under året. Gästerna från övriga länder visar en ökning om drygt 17 procent 2011 jämfört med 2010. Siffrorna för 2011 baseras på uppgifter för 18 hotell, jämförelsen baseras dock på 17 hotell på grund av att ett hotell har omklassificerats sedan fjolåret.

De finländska gästernas övernattningar minskade under sju månader, totalt med knappt 3 100 övernattningar eller drygt tre procent jämfört med 2010. De svenska gästernas övernattningar ökade med nästan 5 100 eller nästan åtta procent fördelat på åtta månader. De svenska övernattningarna minskade under februari, maj, augusti och november, de övriga månaderna visade de en ökning, medan de finländska övernattningarna var fler än 2010 under mars–maj, oktober och december, övriga månader visar en minskning.

Av de övriga nordiska länderna ökade övernattningarna från samtliga och mest från Färöarna och Island. Litauen och Österrike är de länder som visar störst ökning jämfört med 2010. Japan och Schweiz stod för de största minskningarna under året jämfört med året innan.

Stapeldiagrammet visar utvecklingen under tre år 2009, 2010 och 2011. Diagrammet över totalbeläggningen 2010-2011 visar att beläggningen under januari, mars-juni, september, oktober och december var lite högre än under samma månader 2010.

Av de övernattande var knappt 44 procent från Finland och drygt 48 procent från Sverige. Andelen av de finländska gästernas övernattningar var störst under februari, juni och november, övriga månader dominerar de svenska gästernas övernattningar. De svenska gästerna stannade i genomsnitt 1,8 nätter och de finländska gästerna i genomsnitt 1,6 nätter, gästerna från övriga länder stannade i genomsnitt två nätter.

Hotellen i Mariehamn står för den största andelen övernattningar, drygt 75 procent, medan hotellen på landsbygden och i skärgården svarar för knappt 25 procent av övernattningarna. Under året var juli den enskilda månaden som hotellen på landsbygden och i skärgården hade den största andelen av övernattningarna, närmare 30 procent.

Av årets övernattningar skedde knappt 83 procent på grund av fritid och knappt 17 procent på grund av yrke.

### **Övernattningarna ökade i december**

Ser vi bara till december var totala antalet övernattningar på hotellen nästan 4 500, vilket innebär en ökning totalt sett jämfört med december 2010 med nästan 34 procent. Övernattningarna både från Finland, Sverige och från övriga länder. De finländska gästernas övernattningar ökade med nästan 23 procent, de svenska gästernas övernattningar med närmare 25 procent, även gäster från övriga länder ökade väsentligt. Det bör noteras att förändringsprocenten för övernattningar kan bli stor om jämförelseantalet är litet.

Siffrorna för december 2011 baseras på uppgifter för alla 18 hotell. Belägningsgraden för totalkapaciteten var 12 procent. I november var belägningsgraden för den totala kapaciteten 17 procent. Under månaden har sex hotell varit stängda för gäster.

Av de övernattande var drygt 44 procent från Finland och nästan 45 procent från Sverige. De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,8 nätter och de svenska 1,5 nätter. Gästerna från övriga länder stod för drygt elva procent av de övernattande och stannade i medeltal 2,8 nätter.

Av de totala övernattningarna skedde knappt 74 procent på grund av fritid och nästan 26 procent på grund av arbete.

### **Beskrivning av statistiken**

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om alla åländska hotellen under hela 2011 samt skilt för december månad. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell.

I statistikmeddelandet redovisas uppgifter om antal anlända gäster och antal övernattningar månatligen. Dessutom visas förändringsprocenten och andelen av övernattningarna för gäster från Finland, Sverige och övriga länder. Uppgifter om övriga länder finns för hela året. För december månad redovisas även uppgifter om statistikens täckning och beläggning.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för 2010 och 2011 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar

som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2009, 2010 och 2011 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2010 och 2011.

### **Definitioner**

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Även hotell som inte är med i månadens statistik är medräknat i den totala kapaciteten.

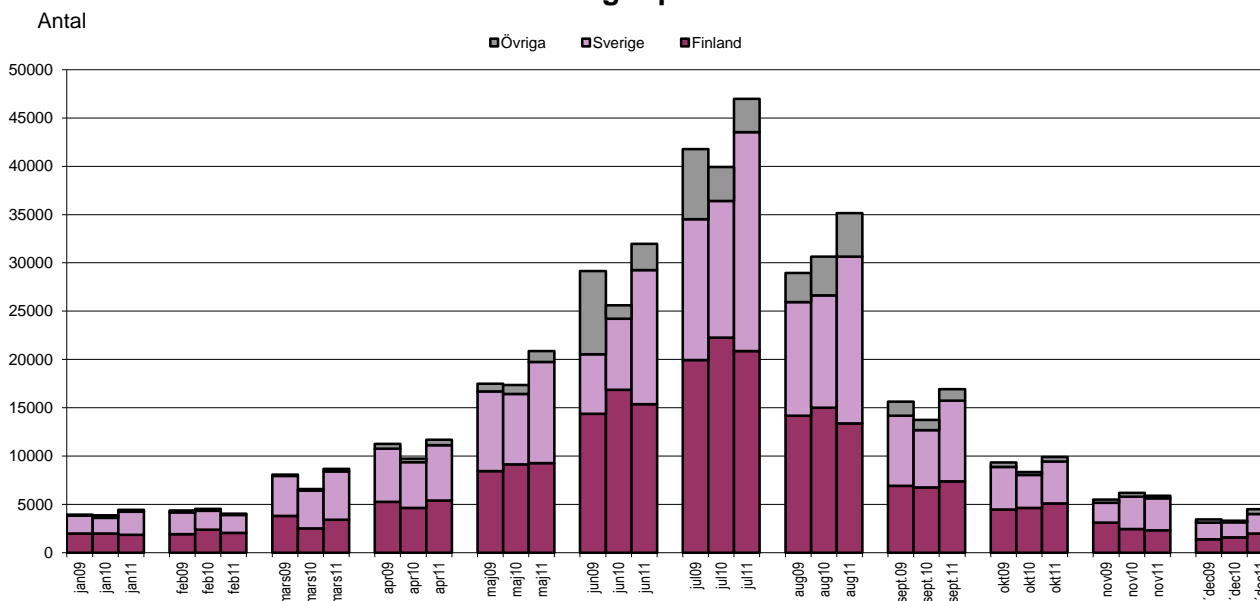
# Hotell

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2011

### Antal

	Anlända				Övernattningar			
	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga
<b>Totalt</b>	<b>117 030</b>	<b>56 019</b>	<b>53 204</b>	<b>7 807</b>	<b>200 997</b>	<b>88 337</b>	<b>97 275</b>	<b>15 385</b>
Januari	2 698	1 180	1 431	87	4 421	1 858	2 385	178
Februari	2 711	1 343	1 284	84	4 043	2 044	1 838	161
Mars	5 550	2 220	3 189	141	8 671	3 401	5 014	256
April	6 731	3 213	3 252	266	11 698	5 394	5 723	581
Maj	13 143	6 610	5 924	609	20 875	9 264	10 474	1 137
Juni	16 272	8 712	6 075	1 485	31 986	15 354	13 914	2 718
Juli	25 639	13 534	10 099	2 006	46 978	20 870	22 671	3 437
Augusti	19 714	8 472	9 277	1 965	35 148	13 379	17 271	4 498
September	11 183	4 806	5 786	591	16 913	7 386	8 331	1 196
Oktober	6 512	3 215	3 036	261	9 912	5 094	4 346	472
November	4 284	1 618	2 532	134	5 870	2 316	3 303	251
December	2 593	1 096	1 319	178	4 482	1 977	2 005	500

### Antal övernattningar på hotell 2009-2011



### Övernattningar enligt gästernas hemland 2011

#### Andel av övernattningarna samt jämförelse med 2010 i procent

	Andel av övernattningarna 2010				Förändring av övernattningarna jmf med 2010, %			
	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>	<b>43,9</b>	<b>48,4</b>	<b>7,7</b>	<b>2,5</b>	<b>-3,4</b>	<b>7,6</b>	<b>17,3</b>
Januari	100,0	42,0	53,9	4,0	7,3	-6,6	31,1	-32,1
Februari	100,0	50,6	45,5	4,0	-12,4	-13,4	-11,8	-4,7
Mars	100,0	39,2	57,8	3,0	26,4	33,2	20,6	65,2
April	100,0	46,1	48,9	5,0	13,2	15,8	6,7	65,5
Maj	100,0	44,4	50,2	5,4	1,8	1,6	-0,6	21,6
Juni	100,0	48,0	43,5	8,5	5,0	-9,2	21,6	88,0
Juli	100,0	44,4	48,3	7,3	-3,0	-7,2	3,8	-4,3
Augusti	100,0	38,1	49,1	12,8	-5,3	-11,6	-0,7	5,0
September	100,0	43,7	49,3	7,1	7,5	-1,3	16,9	11,2
Oktober	100,0	51,4	43,8	4,8	13,4	9,5	15,4	45,7
November	100,0	39,5	56,3	4,3	-8,4	-6,1	-6,8	-36,9
December	100,0	44,1	44,7	11,2	33,5	22,5	24,8	252,1

## Hotell

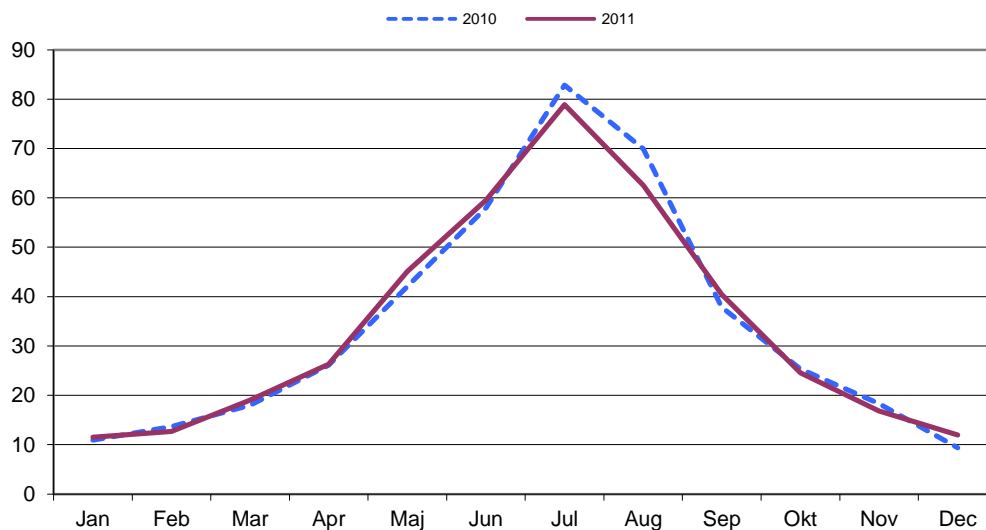
### Övernattningar enligt resans syfte per månad 2011, procent

	Totalt	På yrkets vägnar		
		Fritid	vägnar	Annat
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>	<b>83,0</b>	<b>16,9</b>	<b>0,2</b>
Januari	100,0	62,0	38,0	0,0
Februari	100,0	57,5	42,4	0,1
Mars	100,0	67,8	32,2	0,0
April	100,0	77,9	22,0	0,1
Maj	100,0	79,2	20,6	0,1
Juni	100,0	88,6	11,1	0,3
Juli	100,0	94,1	5,8	0,1
Augusti	100,0	85,0	14,9	0,1
September	100,0	80,5	19,4	0,1
Oktober	100,0	72,1	27,8	0,1
November	100,0	62,8	36,4	0,9
December	100,0	73,9	25,9	0,2

### Övernattningar per region och månad 2011

	Mariehamn		Landsbygden o skärg	
	Antal	Procent	Antal	Procent
<b>Totalt</b>	<b>151 464</b>	<b>75,4</b>	<b>49 533</b>	<b>24,6</b>
Januari	3 485	2,3	936	1,9
Februari	3 433	2,3	610	1,2
Mars	7 525	5,0	1 146	2,3
April	10 307	5,0	1 391	2,8
Maj	15 607	10,3	5 268	10,6
Juni	23 291	15,4	8 695	17,6
Juli	32 300	21,3	14 678	29,6
Augusti	25 017	16,5	10 131	20,5
September	12 942	8,5	3 971	8,0
Oktober	8 450	5,6	1 462	3,0
November	5 126	3,4	744	1,5
December	3 981	2,6	501	1,0

### Totalbeläggning på åländska hotellanläggningar



## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2011

Antal, andel av övernattningarna samt jämförelse med 2010 i procent

Hemland	Anlända gäster	Antal	Andel av övernattn.	Förändring jmf med 2010		Per anländ gäst
				Antal	Procent	
				Övernattningar		
Finland	56 019	88 337	43,9	-3 075	-3,4	1,6
Sverige	53 204	97 275	48,4	5 078	7,6	1,8
Norge	1 191	2 600	1,3	537	26,0	2,2
Danmark	1 513	2 520	1,3	1 372	119,5	1,7
Färöarna	22	35	0,0	20	133,3	1,6
Grönland	8	18	0,0	5	38,5	2,3
Island	77	138	0,1	78	130,0	1,8
<i>Norden totalt</i>	<i>112 034</i>	<i>190 923</i>	<i>95,0</i>	<i>4 015</i>	<i>2,5</i>	<i>1,7</i>
Tyskland	799	1 682	0,8	231	15,9	2,1
Nederländerna	133	280	0,1	-42	-13,0	2,1
Belgien	69	133	0,1	63	90,0	1,9
Schweiz	251	449	0,2	-89	-16,5	1,8
Österrike	105	344	0,2	240	230,8	3,3
Frankrike	162	342	0,2	-13	-3,7	2,1
Storbritannien	300	596	0,3	-86	-12,6	2,0
Irland	16	29	0,0	13	81,3	1,8
Italien	95	208	0,1	-21	-9,2	2,2
Spanien	165	349	0,2	93	36,3	2,1
Portugal	10	23	0,0	-1	-4,2	2,3
Grekland	83	263	0,1	118	81,4	3,2
Estland	989	1 444	0,7	-253	-14,9	1,5
Lettland	37	86	0,0	8	10,3	2,3
Litauen	45	137	0,1	117	585,0	3,0
Polen	69	191	0,1	94	96,9	2,8
Ryssland	763	1 331	0,7	-49	-3,6	1,7
Övriga Europa	52	146	0,1	-128	-46,7	2,8
<i>Europa utom Norden</i>	<i>4 143</i>	<i>8 033</i>	<i>4,0</i>	<i>295</i>	<i>3,8</i>	<i>1,9</i>
USA	338	728	0,4	149	25,7	2,2
Kanada	58	149	0,1	46	44,7	2,6
Latinamerika	82	334	0,2	124	59,0	4,1
Afrika	13	29	0,0	6	26,1	2,2
Japan	45	77	0,0	-175	-69,4	1,7
Kina	38	118	0,1	48	68,6	3,1
Indien	31	59	0,0	22	59,5	1,9
Övriga Asien	83	145	0,1	36	33,0	1,7
Australien	99	284	0,1	117	70,1	2,9
Nya Zeeland	11	17	0,0	-	-	1,5
<i>Utomeuropeiska länder</i>	<i>798</i>	<i>1 940</i>	<i>1,0</i>	<i>373</i>	<i>23,8</i>	<i>2,4</i>
Okänt	55	101	0,1	-21	-17,2	1,8
<b>Totalt</b>	<b>117 030</b>	<b>200 997</b>	<b>100,0</b>	<b>4 201</b>	<b>2,5</b>	<b>1,7</b>

Not: Det under året tillkomna hotellet har eliminerats i förändringen för totalen samt för Finland och Sverige, men inte övriga länder.

Ålands statistik- och utredningsbyrå

# Inkvarteringsstatistik

## December

### Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	18
Andel av rummen	100 %

## Hotell

### Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	12,0%	17,0%	1,9%
Öppen kapacitet	18,4%	24,0%	3,6%

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent dec 2010-dec 2011	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>2 593</b>	<b>4 482</b>	<b>100,0</b>	<b>33,5</b>	<b>1,7</b>
Finland	1 096	1 977	44,1	22,5	1,8
Sverige	1 319	2 005	44,7	24,8	1,5
Övriga länder	178	500	11,2	252,1	2,8
-därav:					
Norge	72	220	4,9		3,1
Danmark	52	181	4,0		3,5
Tyskland	6	10	0,2		1,7
Nederländerna	5	8	0,2		1,6
Storbritannien	10	12	0,3		1,2
Estland	7	19	0,4		2,7
Ryssland	5	12	0,3		2,4
USA	7	12	0,3		1,7
Canada	6	12	0,3		2,0
Japan	2	2	0,0		1,0

### Regional fördelning:

Mariehamn	2 216	3 981	88,8	41,4	1,8
Landskommunerna	377	501	11,2	5,5	1,3

## Övernattningar enligt resans syfte

	Procent
Fritid	73,9
Yrke	25,9
Annat	0,2
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

ÅS  
UP



Ålandsvägen 26  
PB 1187  
AX - 22 111 MARIEHAMN